



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

3954

ՀԱՇՈՒԵՑՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Ն Չ Ե Ս Թ Բ Ի Հ Ա Յ Ա Ց

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱԿԵ

ՖԱ

1924

Տագարան Յ. Պ. Թիֆլիսում

227, Boulevard Raspail, 227

ՓԱՐԻԶ

281.6

Մ - 26

281.6 ԿՊ
Մ-26

2012

ՀԱՅՈՒԹԵՑՈՒԹԻՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՉԵՍԹՐԻ ՀԱՅՈՑ

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ



ԹՎ001



1924

Տպարան Յ. Բ. ԹիմրաՊետն

227, Boulevard Raspail, 227

ՓԱՐԻԶ

9650

2010

26308-Ար2:

ՑԱՆԿ ՆԻՒԹԵՐՈՒ

էջ

Երկու Խօսք	3
Պատճեն Մանչէսթրի Գաղթ Երեսփ. Ժողովոյ գնահա-	
տական առաջին նամակին	4
» Հրաժարականի Տ. Գրիգորիս Ռ. Վ. Պալաբեանի	5
» Մանչեսթրի Գաղթ. Երեսփ. Ժողովոյ գնահատական	
Երկրորդ նամակին	8
Ա. Հաշւեկշիռ Հանգանակութեան նուսպարեան Փօնտի	10
Բ. » » Ա. Եկեղեց. ներքին բարեզարդութեան	12
Գ. » » Հայաստանի սովելոց	14
Դ. » » Զմիւռնիոյ Հայ գաղթականաց	18
Ե. » » Հայ ուսանողաց օգնութեան Փօնտի	20
Զ. » » Կոմիտաս Վարդապետի Հինգ սանուց	22
Է. » 1922 Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւղ. օրացոյցներու	24
Ը. » 1923 » » » » »	26
Թ. » Ապրուելոց Յանձնախուժին	28
Ժ. » Անհատական նույրատուութեանց	30
ԺԱ. » Mr. Edgarի Հիւրասիրութեանը	32
ԺԲ. Ընդհանուր Հաշուեկշիռ Հանգանակութեանց	34

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ

Հայ կեննքի իրականութեան մէջ, յաճախ պարզ ձեւակերպութեանց համար միայն ազգ. պաշտօնական մարմիններու հաշուետուութիւն ըլլալուն, մեծաւ մասամբ նույրատու ժողովուրդը, անզիտակ մնացած է իր նույրած գումարներուն յանձաձման մանրամասնութեանց: Եւ այս իսկ պատճառով տեղի տուած է յաճախ արդարացի կառկածներու, դիտողութեանց և վէճերու:

Արդ համաձայն եւ Հաւատարիմ մեր քառորդ դարու գործունէութեան մէջ պաշտպանած եւ գործադրած մանրակլիւտ հաշուետուութեան մը սկզբունքին, մեր Մանչեսթրի Հոգեւոր Հոգուութենէն հրաժարման առիթով անհրաժեշտ դատեցինք Հրատարակութեան տալ ներկայ Հաշուեզրքոյկը:

Որպէսզի Մանչեսթրի Հայրենասէր և պատուական ծովովուրդը առիթ ունենայ զիտակցելու իր նույրած Հանրային գումարներու ծախուց մանրամասնութեանց, և որոնց ձեռքով մատակարարուելուն որքան ալ պատկանեալ յանձնախուժերու կողմէն իր ատենին սոյն Հաշխներն Հաղորդուած ըլլան Մանչեսթրի Գաղթ. Երեսփ. Ժողովոյ:

ԳՐԻԳՈՐԻՍ Ռ. ՎԱՐԴ. ՊԱԼԱԲԵԱՆ

10 Յուլիս 1924 Փարիզ.



Մանչեսթր, 25 Ապրիլ 1923
Երկուշաբթի.
Գերշ. Տ. Գրիգորիս Ռ. Վ. Պալաքեան,
Հոգեւոր Հովհան Մանչեսթրի եւ շրջակայից
Հայ Դադութներու,
Մանչեսթր,

Գերապատիւ Հայր,

Տարւաս սկիզբները Դիւանս ցաւելով կարդացած
էր նամակ մը եկեղեցւոյ Պատ. Հոգաբարձութենէն,
որ կազմարարէր Զեր Գերապատութեան հրաժարիւը
յաւարտ երկամեայ պաշտօնավարութեան, իբր Հոգեւոր
Հովհան զոր այնքան արժանաւորապէս կատարած
էք Զեր բանիքուն, զործոն ուղղամիտ, անխոնջ, անձնուէր եկեղեցականի եւ պերճախօս քարոզիչի փայլուն յատկութիւններով:

Համայնքիս արսպիսի գերընտիր հովուէ մը զըրկուելու վշտառիթ լուրը տալու մեր դժկամակութիւնը, Զեր Գերապատութիւնն տարհամոզելու բուռն բաղձանքը, եւ միւս կողմէ ժողով զումարելու դժուարութիւնները արգելք եղած էին Զեր հրաժարականը աւելի կանուխ Դադութիս ժողովին զիտցունելու, որուն համար Զեր ներողամութիւնը կը խընդրենք: Սակայն ամսոյս 19ին զումարուած Երեսփ. ժողովի մէջ ցաւ ի սիրտ կարդացինք Զեր հրաժարականը հաղորդող նամակը, եւ ներկայիւս կուզանք իմացնել Զեր Գերապատութեան, թէ ժողովը անվարան եւ միահամուռ խորոնկ ցաւ զգաց եւ մերժեց այսպիսի ծանր զրկում մը, եւ մեզ միաձայն պաշտօն տուաւ յայտնել Զեզ՝ Դադութիս բարձր զնահատումը, խնդրել Զեր Գերապատութիւնէն որ հաճի շարունակել իր արդիւնաբեր պաշտօնավարութիւնը, եւ եթէ կան պատճառներ կամ արգելքներ, որ կը հակառակին ատոր, յայտնել, որպէսզի ժողովս փութով հոգ տանի անոնց բարձման, եւ չկորսնցնել իր սիրելի եւ անփոխարինելի Հովհիւը:

Մնամք յարդանօք,
Ի զիմաց Երեսփ. ժողովոյ Դիւանի
Ատենադպիր
Բ. ԽիրՊէկեսն
Ատենապետ
Դ. ՑնծՔէեսն

Փարա Նե Խոր մանաման ՓՄԻԶ 10 Դեկ. 1923

Մեծայարգ Ատենապետ Տիար Գ. Ցնտքեան
Եւ Պատուարժան Անդամք Գամ. Երեսփ. Ժողովոյ
Մանչեսթրի

Տիարք Եւ Տիկնայք,

Եկաւ իասաւ վերջապէս վճռական այն օրը, Երբ Ֆիշտ Երկուքուկէս տարուայ խաղաղ պաշտօնավարութենէ մը յետոյ, կուգամ պատկառելի ժողովիդտալ իմ վերջնական ու անդառնալի հրաժարականս:

Բայց նախան ցեզ հրաժեշտի վերջին ողջոյնս տան, անկարելի է յուզմամբ եւ նա մանաւանդ Երախտագիտութեամբ չանդրադառնալ այս Երեքուկէս տարուան պաշտօնավարութեանս, յորում յարատեւօրին արժանացայ Մանչեսթրի ազնիւ ու ազնուական ժողովուրդիս սիրոյն, յարգանքին ու վստահութեանը, շատ աւելի մեծ տարողութեամբ ու չափով քան արժանի էի:

Եւ այս անոր իամար, զի յօգուտ պատուական ժողովուրդիս ներքին խաղաղութեան, բարւոյն եւ օգտին մատուցած աննշան եւ խամեստ ծառայութիւններս արժանացան չափազնցեալ գնահատութեանց: Որովհետեւ Մանչէսթրի հայ ժողովուրդը կը բիւթեղացնէ հրահանգիչ օրինակը հին ու տոհմիկ բոլոր ազնուականութեան:

Եւ ես ադապատուած այսպիսի ազնիւ քաջալերու թեամբ ու համակրութեամբ, իմովսանն շանացի համեստ ուժերուս ներած չափով օգտակար ըլլալ անսպիւտ իմ ժողովուրդիս, որուն անմոռանալի ու բարի յիշատակը, յարգալից Երկիւղածութեամբ՝ սրբութեամբ օծուն, պիտիպահեմ սրտիս խորը, ցորչափ բարախող սիրտ մը կրեմ կուրծքիս տակ:

Եթէ սակայն այսօր իեռուէն կամ ֆարիզէն կուտամ հրաժարականս, ո'չ թէ կանխամտածման մը արդիւնք է, այլ միայն լուսոնի դէպքերուն անակնկալ զուգորդութեան: Զի մէկ կողմէն հարկեցուցիչ եղաւ յանուն լուսոնի հայ գաղութի խաղաղութեան, խնդրոյ առարկայ ու հալաժանքի ենթակայ գեր. զեւոնդ Ե.

պիսկոպոսը հեռացնել լոնտոնէն. որով իմ վաղեմի բարեկամիս ու օծակցիս եւս խաղաղ աթոռ մը ապահոված եղայ,

Միւս կողմէն լաւագոյնս համարեցի հեռուէն տալ հրաժարականս, զի հրաժարելու եւ միշտ մերժուելու մէկ քանի փորձերէս եկայ սա անխախտ համոզման, որ քանի ժողովուրդիս մօտն էի, մարդկօրէն ես ինձ տկար զգացի բաժնուի այնքան ազնիւ ու հայրենասէր ժողովուրդէ մը, որուն պատիւն ու յարգանքը անարժանաբար վայելեցի շուրջ չորս երկար տարիներ:

Այո՛, ազնուական ու հիւրասէր եւ հայրենասէր հայ գաղութ մը, որ թէպէտ քանակով շատ նուազ, բայց իր որակով կամ արժէքով ամենափայլուն հայ համաստեղութիւնն էր հայ երկնակամարին վրայ, որուն երեք հանդիպած ըլլայի քառորդ դարու հանրային կեանքիս մէջ:

Արդ հրաժեշտի այս պահուս կուզեմ թարգման ըլլալ յուզուած սրտիս սիրազե զգացմանց, եւ անվերապահ յայտնել անկենդ երախտագիտութիւնս լրանչեսթի ազնուական ժողովուրդիս եւ ի մասնաւորի անոր խաղաղասէր եւ հայրենասէր պաշտօնական ժողովներուն, գաղթ. երեսփ. ժողովոյ եւ Պատուարժան Հոգաբարձութեան բոլոր անդամոց, որոնք ամենադժուարին պայմաններու մէջ իսկ, գոյի թողուցին զիս յամենայնի:

Տիա՛րք եւ Տիկնայք, վերջին խնդրանք մը եւս ունիս, որը թէպէտ օրինական ոչ մէկ հիմ ունի, բայց կը համարձակիմ ընել. պարզապէս վստահած հայ կեանքի իրականութեան մէջ բարյական նկարագրով ամենաբարձր կանգնած եւ իմ անվերապահ գնահատման արժանացած Մանչեսթրի հայ ազնիւ ժողովուրդին վեհանձնութեան:

Որ Գաղութային երեսփոխանական ժողովը, իր քուէները միաձայն կեդրոնացնէ եւ ինձ յաջորդ ընտրէ իմ օծակից եւ մուերիմ բարեկամ գեր. Տ. զեւոնդ եպիսկ. գուրեան, որ տարապարտուց այնքան անողորմաբար հալածուեցաւ: Ինձ չափ իին եւ հայ ժողովուրդին անվիատ աշխատաւոր մըն է, եւ կը կարծեմ թէ ինծի չափ իրաւոնք ունի վայելելու հայ ժողովուրդին յարգանքն ու խնամքը:

Ինկողին կամ հալածուածին օգնող չըլլաը կըսեն, բայց ես քաջ գիտեմ թէ Մանչեսթրի հայ գաղութը, իր ազնիւ նկարագրով ինկողին օգնելու բացառիկ արժանին եւ քրիստոնէական առաքինութիւնն ունի:

Ես ինծ վարձատրուած պիտի համարէի, եթէ երբեք որեւիցէ վարձատրութեան մը համարձակէի արժանի նկատել զիս, վերջնական բաժանումի այս նուիքական պահուս, եթէ օնակից հոգեւոր եղբօրս զեւոնդ Սրբազնի յաջորդութեան մասին ըրածս առաջարկն, բարեացակամ գնահատման ու որոշման արժանանար, պատկառելի գաղթ. երեսփ. ժողովիդ ինձ սիրելի եւ յոյժ յարգելի բոլոր անդամոցդ:

Ցաւ ի սիրտ ստիպուած եմ իսոյշել նաեւ, որ ճանօթ ըլլալով զեզ անկեղծութիւնս ու վճռականութիւնս, աւելորդ ժամավաճառութիւնս պիտի ըլլայ, ինչպէս քանիցս եղաւ յառաջագոյն հրաժարականս տուած ու մերժուած օրերուն, զիս կրկին փորձել տարիամոզել՝ եւ հրաժարականս ետ առնել տալ: Ուստի անդառնալի նկատելով զայս, հարկ է փութալ յաջորդիս ընտրութեամբը բարեպաշտ ժողովուրդը չի զրկել հոգեւոր միիթարութենէ առաջիկայ Տէրունական օրերէն առաջ: Ցարդ ինար չեղաւ հրաժարականս տալէ վերջ, անմիջապէս իեռանալ, յաջորդի մը ընտրութեան դըժուարութեանց պատճառով. մինչ այս անգամ դէպքերու բարեդէպ զուգորդութեամբ յաջորդութեանս հարցն ինքնին լուծուեցաւ, ու չի կրնալ հեռանալուս մեծագոյն արգելքն ինքնին վերցաւ:

Կը մաղթեմ որ գթութեան եւ ողորմութեան յաւիտենական լստուածը, Մանչեսթրի հայ բարեպաշտ ժողովուրդը պահէ միշտ սիրոյ, միաբանութեան խաղաղութեան եւ յաջորդութեան մէջ, որպէսզի յետ այսու եւս կարենայ կատարել հայրենասիրական ու անձնուէր այն հազուագիւտ դերը, որ այնքան փայլուն կերպով կատարեց, մանաւանդ վերջին 4—5 տարիներու ընթացքին, 120,000 անգլ. ոսկիի օժանդակութիւն մը փութացնելով սովահար ու մերկ Հայաստանին, եւ իրաւամբ արժանանալով իհնուր հայութեան բարձր գնահատման ու իհացման:

Մնամ ազգիս աղօթարար իրաժարեալ հոգեւոր հովիւ հայոց Մանչեսթրի Գրիգորիս Ս. ՎԱՐԴ. ՊԱԼԱՔԻԱՆ

ՄԱՆՉԵՍԹՐ 24 Յունիսը 1924

Գերաշնորհ Տ. Գրիգորիս Ռ. Վարդ. Պալաքեան

Հօդան

Գերաշնորհ Ա. Հայր,

Գաղութիս Երեսփ. Փողովը իր Յունվար 17ի նիստին մէջ, տեղեկանալով Զեր նամակէն թէ որոշած էք տալ վճռական եւ անդառնալի հրաժարական. Գաղութիս հոգեւոր հոգութիւ պաշտօնէն. զոր այնքան ձեռնհասօրէն եւ այնքան անձնութրաբար կատարած էք շուրջ երեքուկէս տարի, թէ ի հոգեւորս եւ թէ յազգայինս. իբր շինիչ եւ միտթարիչ հոգիւ, իբր բանիքուն քարոզիչ, իբր մատենագիր, իբր ազգային գործիչ եւայլն, ցաւ ի սիրտ հարկազրուած դատեց ինքզինքը, ընդունելու Զեր Գերապատութեան հրաժարականու:

Ժողովս պաշտօն յանձնեց զիւանիս, այս առթիւ
յայտնելու Ձեր Գերապատութեան, Գաղոթիս Երեսփ.
Ժողովին բարձր գնահատումը, Ձեր պաշտօնավարու-
թեան, ինչպէս նաև երախտագէտ ու գորովալից այն
զգացումները որոնցմով միշտ պիտի պահէ Ձեր յի-
շատակը:

Մաղթելով Զեզ կատարեալ առողջութիւն, շարու-
նակելու նոյնքան փայլուն կերպով Զեր բաղմազան
կարողութիւնները, գործ ածելով ի սպաս եւ յօգուտ
ազդիս, եւ Ս. Եկեղեցւոյն նմանօրինակ եւ բարձրա-
գոյն պաշտօններու մէջ:

Մնամ Զերդ Գերապատուութեան ամենայն յարգանօք

ի դիմաց Մանչեսթրի եւ շրջակայից
Գաղութային Երեսփ. Ժողովայ

Փոխ Ատենադպիր

Առենապետ

ՄԱԿԱՐԴԱՐԱՆ

9. *Abi-Sabillah*

Յ. Գ.—Ժողովիս որոշումով զնահատական նամակ մը ուղղակի դրկուեցաւ ի Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին Վեհափառ Ս. Կաթողիկոսին: ՆԱՅՆ

ՀԱՅՈՒԽԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՖՈՆՑԻ
ՑԱՆՈՒՆ ՀԱՅ ՈՐԲԱՄՆԱՄ ԳՈՐԾԻ

ԱՐԴԻՇՔ	ԱՆԳ.
Ոմն	5
Զօր. Անդրանիկ	10
Տիար Մարքո Պաքրձեան	25
» Գուլբէն Թօփալեան	14
» Գ. Յնտըլեան	10
» Տէօվլէթեան	10
» Տ. և Ս. ԻփլիքՃեան	10
» Սուր Թագւորեան	10
» Վահան Գնաճեան	10
» Հ. Կրօնիկ Փափազեան	10
» Ալինաք և Թամիրեանց և Ընկ.	10
» Արշաւիր	10
» Մարգար Մարգարեան	10
» Գ. և Տ. Գաղազեան	10
» Պէրկամալի	10
» Իբրահիմսեան Եղբարի	10
» Զաքրեան Ընտանիք	5
» Յ. Գամպէրեան	5
» Վարդան Փիրանեան	3
» Օննիկ Դրիգորիսեան	2
» Յարութիւն Ռուսանեան	2
» Արթին Շահպէնտէրեան	2
» Օննիկ Զուհաճեան	2
» Արտաշէս Օտապաշեան	2
» Ճանուզեան	2
» Արմենակ Քէշեանեան	2
» Ա. Տաճառեան	1
» Խաչիկ Գույումճեան	1
» Մարգիս Եալուզեան	1
» Խոսրով Սէֆէրեան	1
Տիկին Թօհափճեան	1
» Հազարապետեան	1
Թրիորդ Յարութիւնեան (Հիւանդապահուհի)	0-5.0
Տիար Տօքթ. Պաղիլ	1
» Յ. Յովակիմեան	1
» Աքաղանեան	1

۶۱۸

1924 Օգոստոս 14ին Նույզպետան Փօնտիկի առժամեաց
գանձալիքու տիար Գառնիկ Ֆնաքլեանի ձեռամբ
ուղղակի զրկուած Պօղոս Փաշա Նույզլրի
ի Փարիզ Տ 210-50

210-5 0

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ՀԱՆԴԱԾԱԿՈՒԹԵԱՆ	
ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՆԵՐՔԻՆ ԲԱՐԵԶԱՐԴՈՒԹԵԱՆ	
ՄՈՒՏՔ	ամդ. ոսկի
Տիկին Սարգիս Գույումձեան (Ս. Եկեղեցւոյ ատեանի)	25
» Մարգօ Պաքրձեան (Ճեծ ջահը)	40
» Պերճ Պերկամալի	25
» Գուրգէն Թօփալեան	25
» Աղնաւորեան-Սիվրիսարեան	20
» Տիգրան Իփլիքձեան	20
» Էսմէնի Ալինաք	15
» Արշաւիր (սկիզ)	10
» Մանուկ Գույումձեան (Ժամացոյց)	7
» Կրօնիկ Փափաղեան (2 արծաթ աշտանակ)	5
Ս. Եկեղեցւոյ սնտուկէն վճարեալ զանձապիտ Տիար Ստեփան Իփլիքձեանի ձեռամբ	82-7 3

ԵԼՔ	անգլ. ոսկի
Ս. Եկեղեցւոյ ատեանի բիւրեղեաց ճեծ ջահը	65- 0.0
Թաւշեայ ճեծ վարազոյրը (Քէնալլճիէն)	69.11.8
Smith և Tompson ջահը կախելու և նո-	
րոգութեանց համար)	54 18.9
Ս. Եկեղեցւոյ բոլոր զորգերու ճարդումին ու	
զետեղման համար)	20- 2.0
Թաւշեայ ճեծ վարազոյրին համար ճետաք-	
սահիւս Գառն Աստուծոյ)	3.0.0
Ս. Եկեղեցւոյ աւադ զրան ճարմարին վրայ)	
փորագրեալ արձանագրութեան համար)	15.10.0
Անդլիական և Հայկական 2 զրոշակ Առաջ)	
նորգարանին համար)	2 .2.9
Ս. Եկեղեցւոյ ներիլին գալճածութեան հա-	
մար պատի ժամացոյց ճը)	7 .0.0
Քէնալլճիէն շուրջառներու և Եկեղ. շա-	
պիկներու համար թամիշ, ճետաքս սատոռ	
Խալին (Տիկին Ալինաքի նուրիքած գումարով)	15 .0.0
2 ջերմաչափ Ս. Եկեղեցւոյ և աւաշնորդա-	
րանին համար)	1 .5.0
Պոլիս շինել տուած սկիզ ճը	10 -0.0
Վարազոյներու և այլ պէտքերու համար)	
օղակ, կոճակ և լին)	1 .2.0
Եկեղեցւոյ և տան դռներու նոր նիդեր և այլ	
Ս. Եկեղեցւոյ վերաբացման առթիւ և յե-	
տոյ 2 կիրակի ծաղկի արժեք)	1.12.10
Փոքր սեղան ճը	0.18.6
Եկեղեցւոյ վերաբացման հրաւիրազերու	
տպագրական ծախք)	1.12.6
Հայկական վինանշան աւաշնորդարանին	
համար ոսկեղծ շրջանակով)	1 .7.0
Ս. Եկեղեցւոյ նորոգութեան առթիւ ոլն-	
տուկէն վճարեալ ճանր ծախքեր)	3 -1.6
Ս. Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան 1921 տարւոյ	
Գանձապիտ Տիար Ստ. Իփլիքձեանի ձեռամբ	
ճատակարարւած են Հոգեւոր Հովուին անձ-	
նապէս հանգանակած սոյն բոլոր գումարները	

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՎԵԼՈՑ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

ՄՐՈՒՑՔ		անգ. սպիր
Տիւր	Մարդո Պաքըճեան	100
»	Ալիքսան Թօփալեան Որդիք	50
»	Գրիգոր Շահպէնտէրեան	28-6-2
»	Գէորգ Թօփալեան և Որդիք	25
»	Մարգար Ազնաւորեան	25
»	Տ. և Ս. Իփլիքճեան	25
»	Հ. Արշաւրի	25
»	Մ. Ունճեան	25
»	Վահան Գնածեան	20
»	Թ. Ալինաք և Ընկ.	20
»	Ս. Գույումճեան և Որդիք	20
»	Մարգար Մարգարեան	20
»	Սիվրիստրեան Եղբարիք	20
»	Գ. և Տ. Գաղաղեան	20
»	Արթաշամ Սարգիսեան	15
»	Սիմօն Զաքըրեան	10
»	Տ. Կիւլպէնկեան	10
Տիւրին	Սարգիս Գույումճեան	10
»	Մուրատեան	10
Տիւր	Էտկար Եղբարիք	10
»	Բագրատ Խէրալէկեան	10
»	Գառնիկ Ֆնտըլեան	10
»	Գ. Միսիրեան և Ընկ.	10
»	Միշրան Փափաղեան	10
»	Արտաշէս Սէֆէրեան	10
»	Արտաշէս Օտապաշեան	10
»	Կրօնիկ Փափաղեան և Որդիք	5
»	Հրանիդ Մարգարեան	5
»	Գ. Հանըմճեան	5
»	Ա. Աքաղաբեան	5
»	Օ. Գրիգորիսեան	5

փոխադրեալ էջ 12էն 573.6-2

» Ա. Սուբիսսեան	5
» Մ. Մկրեան	5
» Ե. Զպոքձեան	5
» Կիւմիւշեան եղբարբ	5
» Բարաղամեան	5
» Ա. Հ. Զօրեան	5
» Ա. Կիւրձեան	5
Տիկին Ռ. Զաքրեանի տան ներկայացման հասոյթը	6
Տիար Մեզպուրեան	3
» Ե. Հ. Զօրեան	3
Տիկին Ա. Հ. Զօրեան	1
Սաթենիկ և Գառնիկ Զօրեան երախայից գանձանակէն	-10
Օր. Պալապսն	2
» Խւսիւբձեան	1
Տիկին Պալթաղար Յակոբեան	2
» Երիցուչի Եղվարդեան	1
» Վ. Գալիտքձեան	1
» Գափամածեան	1
» Քէշիշեան	2
Օր. Լոնց	1
Տիկին Յովհաննէսեան	-10
Տիար Ա. Տաճատեան	2
» Կարապետ Մարգարեան	3
» Ժ. Ճամուղեան	2
» Պետրոս Շահպէնտերեան	2
» Վ. Տիգրանեան	3
» Հազարապետեան եղբարբ	2
» Լոնց	2
» Ա. Արապեան	2
» Արտաշէս Կիւմիւշկերտան	1
» Պատուիլի Զօրեան	1
» Ա. Կալտրիկեան	1
» Ստեփան Բարելեան	1
» Օննիկ Գանթարեան	1
» Արմենակ Գալէմեան	1
» Սիմօն Թիմուրեան	1
Դրամական տոկոս	1-9-7

659.11-9

ԵԼՔ

Հայաստանի Սովելոց Յանձնախումբին Գանձաւ.)	անգլ. սակի
պետ Տիար Գուրգէն Թօփալեանի կողմէն 1922)	
Յուլիս 28ին Պոլիս զրկուած Տիար Լեւոն Թօ-)	
փալեանին և այս վերջնոյն ձեռածք յանձ)	
նուած Նիլը Խոթ Բըլիֆին)	500
Տօքթօր Մաժեանին ձեռածք քինին զնուած)	
ու Նիլը Խոթ Բըլիֆին միջոցաւ զրկուած Հա-)	
յաստան վերոյիշեալ թուականին)	100
Պոլիս Աղգ. Ս. Փրկչեան Հիւանդանոցին Հո-)	
գաբարձութեան զրկուած)	25
Երջաբերական կոչի տալադրական ծախուց)	
Հաճար)	2.60
Երկու անգամ Պոլիս Հեռագիր	1
Խակ մեացորդ գումարն յանձնուած Զմիւռնիոյ)	
գաղթականաց յանձնախումբի գանձապետ Տիար)	
Մարգար Մարգարեանի (Տես Զմիւռնիոյ)	
գաղթականաց յանձնախումբի հանգանակու-)	
թեան հաշուեկշիռը)	31.5.9

Հայաստանի Սովելոց Յանձնախումբի անդամք են

Նախագահ Հոգեւոր Հովիր

Տիկին Ռ. Զաքրեան

Տիար Գուրգէն Թօփալեան գանձապետ

» Ա. Սուբիսսեան

1922 Օգոստոս 10



659.11.9

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ
ՁՄԻՒԽՆԻՈՑ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆԱՑ

	անկառ. սուբէ
Տիտղօք՝	
Մարզը Պագրագեան	50
Վ. Գնածեան	15
Ուժ:	
Բ. Ալինաք և Ընկ.	10
Ս. Գույումձեան և Որդիք	10
Գ. և Տ. Գաղաղեան	10
Մուրատեան և Որդիք	10
Սովետց Յանձնախումբէն փոխանցեալ	31-5-9
Զահազան անձերէ Պ. Հ. Մարգարեանի ձեռամբ	22
Մարդար Մարդարեան	7-7-9
Կրօնիկ Փափաղեան և Որդիք	5
Էպէեան	5
Իբրահիմսեան Եղբարք	5
Ա. Օտապաշեան	5
Գ. Ֆնտքլեոն	5
Էտկար Եղբարք	5
Մահմուրեան	3
Շահպէնտերեան Եղբարք	3
Տ. Տէօվլէթեան	2
Ա. Մէֆէրեան	2
Միհրան Փափաղեան	2
Մ. Մկրեան	2
Պ. Յակոբեան	1
Ս. Տաճատեան	1
Օ. Գրիգորիսեան	1
Ս. Զօրեան	1
Ս. Բաբելեան	1
Աքաղաեան	1
Ցովչալնէսեան	0.5-0

tbl4

անգլ. ուկի

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ ՅԱՆՈՒՆ ԿԱՐՈՑ ՀԱՅ ՈՒՍՏԱՆՈՂԱՑ
ԵՂԱՄ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆՑ 1920—1924

ՄԹԻԾՔ	անգլ.	ռուկի	ֆր.
Հոգեւոր Հովիւ (3½ տարուան ճէջ)	65-5-0	2691	
Տիար Արմենակ Քէշեանան	30-0-0	4500	
» Մարգար Մարգարեան	30-0-0	1702	
Մասնաւոր Հանգանակութիւնի Փարիզ ատամ-)			
նաբուժութեան ուսանող Երդնկացի Գուրգէն)			
Գալպճեանին Համար) 45-7-0	2450		
Տիար Գառնիկ Ֆնտըլեան	2-0-0	100	
» Գառնիկ Ֆնտըլեանի ի Հաշիւ օղա-)			
նաւերու իր ճօտ աւանդ գտնուած գումարին)			
տոկոսէն)	27-14-0	1385	
Տիար Մատթէոս Պալէօնեան	14-6-0	700	
» Ներսէս Զամքէրթէնեան	9-8-0	500	
Տիկին Թ. Ալինաք (10 ռուկի անձնականէ և)			
16 ռուկի Սառութփորթի Հայ տիկիներէ Հան-)			
գանակած)) 26 0-0	1200		
Տիար Միսաք Սէֆէրեան	2-0-0	96	
» Հրանդ Թօփալեան (Մկրտութեան առ-)			
թիւ Հոգեւոր Հովուին նուիրած գումարը))	5-0-0	237	
Տիկին Վերմին Քէօլէեան	20-0-0	1600	
Կրթասէր բարեգործ անձ ճը	20-0-0	1600	
	297.0.0.	15761	

անգլ. ռուկի ֆրա. ֆրանք

ի Փարիզ ճեքենագիտութիւն ուսա-		
նող Աստանացի Խաչիկ Արագեանին)		
(ամսական վՃարմամբ)) 86.0	4290	
ի Ֆրանսա Կրէնօպլի Համալսարա-		
նին ճէջ իրաւագիտութիւն ուսանող)		
Երիզացի Արշակ Աստուրեանին)		
(ամսական վՃարմամբ)) 83.4	3823	
ի Ֆրանսա Օնդի Երկրագ. վարժա-		
րանին ճէջ ուսանող Օնդիկ Շէ-		
րիտճեանին (ամսական վՃարմամբ)) 30.2	1448	
ի Փարիզ ատամնաբուժութեան ու-		
սանող Գուրգէն Գալպճեանին)		
(միանուագ)) 52.6	2750	
ի Փարիզ բժշկական ուսանող Մի-		
քայէլ Յակոբեանին (միանուագ)) 5.8	250	
ի Ֆրանսա Վալապրի Երկրագ.)		
վարժարանն ուսանող Վազգէն)		
Շուշանեանին և Սիսակ Սիսլեանին) 40.0	3200	

Հանգանակուած և ճատակարարուած
Ճեռամբ Հոգեւոր Հովուին

297-0.0 15761

ՀԱՇՈՒԵԿԵՐԸ ՀԱՆԳԱՍԿՈՒԹԵԱՆ Ի ՓԱՐԻԶ ՈՒՍՏԱԾ
ԿՈՄԻՑԱՎ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՀԻՆգ ՍԱՆՈՒՑ 1921

Տիար	Մարգքօ	Պարզահան	25
»	Մարդար	Մարդարեան	55
»	Ոթեան		20
»	Կրօնիկ	Փափազեան և Ոբղիք	20
»	Զ. և Ա.	Խլիլիքան	15
»	Գառնիկ	Ֆնտքլեան	10
»	Թ.	Ալինաք և Ընկ.	10
»	Ժ.	Արշակը	10

b14 *and the like, when it comes*

4 Նոյեմբեր 1921ին մասնաւոր չեքով ուղղակի պրկուած Փարիզ ուսանող Ս. Սարգսիսեանին, ձեռածք սոյն հանգանակութիւնն կատարով անձին որուն անունն ըստ ենթակային ինդրանաց և դիւրահասկնալի պատճառով անյարձար դատուեցաւ հրատարակութեան տալ:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՃԱՌՄԱՆ

ՊՈՂՄՈՑ Ա. ՓՐԿԻՉ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

1922 ՏԱՐԻՈՅ ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐՈՒ

ՄՈՒՏ-Ք	անգլ.	սկզբ.
ԱՌ		2-14-0
Տիկին Վ.	Քէոլէեան	1 -0-0
»	Ստամպուկեան	1 -0-0
»	Մարեան	0 -5-0
»	Երդուարդ Փափազեան	0-10-0
Տիարը Վ.	Գնաճեան	2-10-0
»	Բ. Խերպէկեան	2 -0-0
»	Տ. Իվլիքչեան	1 -0-0
»	Ա. Իվլիքճեան	1 -0-0
»	Տ. Տէօվլէթեան	1 -0-0
»	Ա. Սարգիսեան	1 -0-0
»	Մ. Ունճեան	1 -0-0
»	Ե. Զօրեան	0 -2-0
»	Միքայէլ Թօքաճեանի ձեռամբ վաճառ-	
ուած օրացոյցներու փոխարժէք		1-10-0
Սուրբ Եկեղեցւոյ մէջ վաճառուած		
օրացոյցներու փոխարժէք		3 -9-0
		20 .0.0.

七

անգլ. ուղի

4 Գելտեմ. 1922 Տիար Վահան Գնաճեանի ձեռագիր Պայման Ա. Փրկչեան Աղջ. Հիւանդանոցին

Հոգաբարձութեան Դրկուած

20.0.0

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊՈԼՍՈՑ ԱԶԴ.
Ռ. ՓՐԿԻՉ ՀԻՒԱՆ ԴԱՆՈՑԻ 1923 ՏԱՐԻՈՑ ՕՐԱՅՑՈՅՑՆԵՐՈՒԻ

ՄՈՒՏՔ	անդլ. սակի
ՈՌԱ	1-2-6
Տիար Ռուբէն Ա. Գույումձեան	2-0-0
» Մարքո Պաքըճեան	2-0-0
» Միքայէլ Թօքաճեան	2-0-0
» Միշտան Փափազեան	2-0-0
Տիկին Վ. Քէոլէեան	1-0-0
» Ա. Ա. Գույումձեան	1-0-0
» Գ. Թամիլեանց	1-0-0
Տիար Գ. Ֆնտըլեան	-10-0
» Վ. Գնաճեան	-10-0
» Ա. Օտապաշեան	-10-0
» Գազագեան եղբարք	-10-0
» Ա. Սարգիսեան	-10-0
» Մ. Մարգարեան	-10-0
» Տ. Պապաեան	-10-0
» Ա. Տաճատեան	0-5-0
» Տ. Կիւլպէնիեան	0-5-0
» Շնորհաւոր	0-5-0
» Ա. Քէշեան	0-5-0
» Հ. Միմեան	0-5-0
» Ա. Կալորիկեան	0-5-0
» Մ. Մանուրեան	0-5-0
» Ա. Զօրեան	0-5-0
» Հ. Կիւլիսէրեան	0-5-0
» Վ. Ֆնտքլեան	0-5-0
» Հ. Ճամուղեան	0-2-6
» Կազի	0-2-6
» Սուր Թագուրեան	0-2-6
Տիկին Ռ. Զաքըրեան	0-2-6
» Սթամպուլեան	0-2-6
» Գ. Ֆնտքլեան	0-2-6
» Պ. Յակոբեան	0-2-6
» Վ. Յակոբեան	0-2-6
Օր. Վ. Միրաքեան	0-2-6
Տիար Գ. Շահպէնտէրեան	0-2-6
» Փիլիպոսեան	0-2-6
» Պ. Ճէնազեան	0-2-6
» Լ. Փափազեան	0-5-0
ՈՌԱ	0-2-6
ՈՌԱ	20.0.0.

ԵԼՔ

անդլ. սակի

16 Յունիս 1924ին Տիար Լ. Ճամուղեանի
Ճեռածք ղրկուած Ա. Փրկչ. Սզգ. Հիւանդա-
նոցի Հոգաբարձութեան 20-0-0

01	01. Խոհեմազարդ կույս
01.8	01.8. Խոհեմազարդ կույս
01.1	01.1. Խոհեմազարդ կույս
01.2	01.2. Խոհեմազարդ կույս
01.3	01.3. Խոհեմազարդ կույս
01.4	01.4. Խոհեմազարդ կույս
01.5	01.5. Խոհեմազարդ կույս
01.6	01.6. Խոհեմազարդ կույս
01.7	01.7. Խոհեմազարդ կույս
01.8	01.8. Խոհեմազարդ կույս
01.9	01.9. Խոհեմազարդ կույս
01.10	01.10. Խոհեմազարդ կույս
01.11	01.11. Խոհեմազարդ կույս
01.12	01.12. Խոհեմազարդ կույս
01.13	01.13. Խոհեմազարդ կույս
01.14	01.14. Խոհեմազարդ կույս
01.15	01.15. Խոհեմազարդ կույս
01.16	01.16. Խոհեմազարդ կույս
01.17	01.17. Խոհեմազարդ կույս
01.18	01.18. Խոհեմազարդ կույս
01.19	01.19. Խոհեմազարդ կույս
01.20	01.20. Խոհեմազարդ կույս
01.21	01.21. Խոհեմազարդ կույս
01.22	01.22. Խոհեմազարդ կույս
01.23	01.23. Խոհեմազարդ կույս
01.24	01.24. Խոհեմազարդ կույս
01.25	01.25. Խոհեմազարդ կույս
01.26	01.26. Խոհեմազարդ կույս
01.27	01.27. Խոհեմազարդ կույս
01.28	01.28. Խոհեմազարդ կույս
01.29	01.29. Խոհեմազարդ կույս
01.30	01.30. Խոհեմազարդ կույս
01.31	01.31. Խոհեմազարդ կույս
01.32	01.32. Խոհեմազարդ կույս
01.33	01.33. Խոհեմազարդ կույս
01.34	01.34. Խոհեմազարդ կույս
01.35	01.35. Խոհեմազարդ կույս
01.36	01.36. Խոհեմազարդ կույս
01.37	01.37. Խոհեմազարդ կույս
01.38	01.38. Խոհեմազարդ կույս
01.39	01.39. Խոհեմազարդ կույս
01.40	01.40. Խոհեմազարդ կույս
01.41	01.41. Խոհեմազարդ կույս
01.42	01.42. Խոհեմազարդ կույս
01.43	01.43. Խոհեմազարդ կույս
01.44	01.44. Խոհեմազարդ կույս
01.45	01.45. Խոհեմազարդ կույս
01.46	01.46. Խոհեմազարդ կույս
01.47	01.47. Խոհեմազարդ կույս
01.48	01.48. Խոհեմազարդ կույս
01.49	01.49. Խոհեմազարդ կույս
01.50	01.50. Խոհեմազարդ կույս
01.51	01.51. Խոհեմազարդ կույս
01.52	01.52. Խոհեմազարդ կույս
01.53	01.53. Խոհեմազարդ կույս
01.54	01.54. Խոհեմազարդ կույս
01.55	01.55. Խոհեմազարդ կույս
01.56	01.56. Խոհեմազարդ կույս
01.57	01.57. Խոհեմազարդ կույս
01.58	01.58. Խոհեմազարդ կույս
01.59	01.59. Խոհեմազարդ կույս
01.60	01.60. Խոհեմազարդ կույս
01.61	01.61. Խոհեմազարդ կույս
01.62	01.62. Խոհեմազարդ կույս
01.63	01.63. Խոհեմազարդ կույս
01.64	01.64. Խոհեմազարդ կույս
01.65	01.65. Խոհեմազարդ կույս
01.66	01.66. Խոհեմազարդ կույս
01.67	01.67. Խոհեմազարդ կույս
01.68	01.68. Խոհեմազարդ կույս
01.69	01.69. Խոհեմազարդ կույս
01.70	01.70. Խոհեմազարդ կույս
01.71	01.71. Խոհեմազարդ կույս
01.72	01.72. Խոհեմազարդ կույս
01.73	01.73. Խոհեմազարդ կույս
01.74	01.74. Խոհեմազարդ կույս
01.75	01.75. Խոհեմազարդ կույս
01.76	01.76. Խոհեմազարդ կույս
01.77	01.77. Խոհեմազարդ կույս
01.78	01.78. Խոհեմազարդ կույս
01.79	01.79. Խոհեմազարդ կույս
01.80	01.80. Խոհեմազարդ կույս
01.81	01.81. Խոհեմազարդ կույս
01.82	01.82. Խոհեմազարդ կույս
01.83	01.83. Խոհեմազարդ կույս
01.84	01.84. Խոհեմազարդ կույս
01.85	01.85. Խոհեմազարդ կույս
01.86	01.86. Խոհեմազարդ կույս
01.87	01.87. Խոհեմազարդ կույս
01.88	01.88. Խոհեմազարդ կույս
01.89	01.89. Խոհեմազարդ կույս
01.90	01.90. Խոհեմազարդ կույս
01.91	01.91. Խոհեմազարդ կույս
01.92	01.92. Խոհեմազարդ կույս
01.93	01.93. Խոհեմազարդ կույս
01.94	01.94. Խոհեմազարդ կույս
01.95	01.95. Խոհեմազարդ կույս
01.96	01.96. Խոհեմազարդ կույս
01.97	01.97. Խոհեմազարդ կույս
01.98	01.98. Խոհեմազարդ կույս
01.99	01.99. Խոհեմազարդ կույս
01.100	01.100. Խոհեմազարդ կույս

20.0-0

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ 1923 ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ
ԿԱՐՈՏԵԼՈՅ ՑԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻՆ

ՄՈՒՏՔ	անգլ. ոսկի
Այլի Տիկին Վ. Քէօլէեան	15
Տիկին Ն. Գ. Թօփալեան	30
Տիար Մ. Պաքրէեան	20
» Էտկար եղբարք	10
» Ա. Վ. Փիրանեան	10
Տիկին Սիլվիստրեանի ճեռամբ Սառթփորդ հանգ.	8-10
Տիար Վ. Գնաձեան	5
» Թ. Ս. Գուշումճեան	5
» Մ. Մարգարեան	5
» Տ. և Ա. Իփլիքեան	4
» Գ. Ֆնտքլեան	3
» Ա. Սարգիսեան	3
» Գ. և Տ. Դազագեան	3
» Իբրանոսեան եղբարք	3
» Միհրան Փափաղեան	3
» Մարուզէ Իբրանոսեան	2
» Արմենակ Թօփալեան	2
» Հայկ Թօփալեան	2
» Գէորգ Մուրատեան և Որդիք	2
» Արտաշէս Օտապաշեան	2
» Տոքթ. Բարսեղեան ի Լիվրպուլ	2
» » Եարտմեան »	1
» Կիւռճեան	2
» Մ. Զաքրեան	2
» Ա. Շահպէնտերեան	2
» Գ. Շահպէնտերեան	2
Տիկին Ազնաւորեան	2
» Մ. Թօփալեան	1
Տիար Մ. Յ. Բանթիկեան	1-10
» Մ. Բաբելեան	1
» Ա. Կիւմիւշեան	1
» Յ. Աքաղաեան	1
» Ա. Քէշեաեան	1
» Մ. Մկրեան	1
Տիկին Օ. Գրիգորիսեան	- 10
Տիկինոջ ճը կողմէ	5
Հոգւոր Հովուին պահանջը	32- 18
Գանձապետին պահանջը	12

ԵԼՔ

անգլ. ոսկի	
Տիար Արսէն Ճէրիտեան 13 անգամով	41
Տօքթ. Լ. Գուշումճեան 7 անգամով	48
Տիար Արամ Ճանիկեան 9 անգամով	13-10
» Դաւիթ Տ. Աւետիսեան 20 անգամով	43-10
» Խաչիկ Ալիքսանեան 6 անգամով	13-10
և թաղման ծախըն միասին	
» Լեւոն Յակոբեան	8-10
» Տիգրան Սալամանեան 4 անգամով	4- 8
» Պօղոս Յակոբեան 4 անգամով	3
Կարօտեալ ընտանիքի ճը երկու անգամով	19
» Լեւոն Ղազարեան	3
» Յակոբ Յակոբեան 3 անգամով	1-10
» Եղիշ Կօճիկեան 2 անգամով	4
» Մարուզէ Աղանեան 1 անգամով	1
» Պետրոսեան 4 անգամով	3-10
» Արամ Մառանեան	1

Գահճապետ Գ. Ա. Թ.

ՀԱՇՈՒԵԿԵՐԸ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐԱՏԻՈՒԹԵԱՆՑ
1921—1924

ՄՈՒՏՔ

	անգլ. ռուկի
Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան, ի յիշատակ իր)	
ողբացեալ ամուսնոյն Աւետիս Քէօլէեանի,)	
Մանչեսթրի Հայոց Ս. Եկեղեցւոյ նորու-)	
գութեան համար նուիրած է 650	
Այրի Տիկին Ս. Սարգիս Գույումձեան)	
Խասզիւղի Գալֆաեան որբանոցին 86)	
որբուհիներուն նուիրած գողնոցովին ար մէքն է 36	
Զարեհ պէջ Նուապար իր ամուսնութեան)	
առթիւ Մանչեթրի տեղական կարօտեալ-)	
ներուն նուիրած է (մատակարարուած)	
Հաճութեանը ողբացեալ Ս. Եալտղձեանի)	150
Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան Հայաստանի)	
սովելսց համար միանուագ նուիրած է 100	
Տիկին Հ. Բաբելեան Գալֆ. Ազգ. որբա-)	
նոցին նուիրած է 5	
Այրի տիկին Մանուկ Գույումձեան իր)	
ողբացեալ ամուսնոյն մաշուան առթիւ)	
Գալֆ. աղջկանց որբանոցին նուիրած է 10	
Ոմ իր ողբացեալ մօր և բրոջ մաշուան)	
առթիւ երկու անդամով Ս. Փրկչ. Ազգ.)	
Հիւանդանոցին և Գալֆ. Ազգ. որբանո-)	
ցին նուիրած է 35	
Անունը անծանօթ պահել ուզող բարե-)	
սէր անձի մը կողմէ յանուն բարեգոր-)	
ծութեան նուիրուած (բաշխումն հոգե-)	
ւոր հովուին թողուելով) 100	
Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան յանուն մաս-)	
նաւոր կարօտելոց նուիրած է (բաշ-)	
խում ձեկով հոգեւոր հովուին) 45	

ԵԼՔ

անգլ. ռուկի

Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան Ս. Եկեղեցւոյն նորու-)	
գութեան համար ծախսած է իր իսկ ձեռամբ)	
ու անձնական մատակարարութեամբ) 650	
Այրի Տիկին Ս. Սարգիս Գույումձեան իր զա-)	
ւակներուն ձեռամբ զնած ու Պոլիս զրկած Ազջ.)	
Գալֆ. որբուհիներուն գողնոցովին արժէքը) 36	
Զարեհ պէջ Նուապար Մանչեսթրի կարօտեանի-)	
րուն նուիրած (մասնաւոր մատակարարութեամբ)	
Հոգեւոր հովուին և Ս. Եալտղձանի) 150	
Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան Հայաստանիսովելոց)	
նուիրած (հոգեւոր հովուին ձեռամբ ուղղակի)	
Ազգ. Պատրիարքարան զրկուած և համապա-)	
տափան ընկալազիրը յանձնուած նուիրատուին) 100	
Տիկին Ն. Բաբելեան Գալֆ. աղջ. որբանոցին)	
նուիրած է. (ընկալազիրը կորսուած է)) 5	
Այրի Տիկին Մանուկ Գույումձեան իր ողբացեալ)	
ամուսնոյն յիշատակին նուիրած (ընկալազիրն)	
կորսուած, բայց լրագրաց մէջ յիշուած է)) 10	
Ոմ իր ողբացեալ մօր և բրոջ յիշատակին նուի-)	
րած (որբանոցի վարչութեան կողմէն պաշտօն.)	
լրագրաց մէջ յիշատարակուած է, բայց ընկալա-)	
զիրը չէ ստացած)) 35	
Անունը անծանօթ պահել ուզող բարեկը անձի)	
մը կողմէն նուիրուած հարիւր ոսկոյ գումարն)	
բաժնուած է հետեւեալ կերպով. Ս. Փրկիչ Ազգ. Հիւանդանոցին 20	
Գալֆ. աղջ. որբանոցին 30	
Ի Փարիզ ուսանող Պ. Միսակ Սիսլեանին 20	
կարօտ 7 հայ ծանօթ մատորականներու 30	
Վաւերական ընկալազիրն յանձնուած բարե-)	
սէր նուիրատուին: Այրի Տիկին Վ. Քէօլէեան)	
յանուն մատնաւոր կարօտեալներու նուիրած 45)	
սովոր բաժնուած է հետեւեալ կերպով. ընկալա-)	
զիրն ուղղակի յանձնուելով նուիրատուին. Ի Փարիզ ուսանող Պ. Վազգէն Շուշանեանին) 20	
Ասլանեան քահանային) 5	
Արսէն Ճէրիտեանին) 5	
Լիվրպոլ Մարտուգէ Ասլանեանին 2 անգամով) 10	
Դերասանապետ Աբելեանին) 5	

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ. ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԻՒՐԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ
ԽԱՌՈՒՑ Hon. Mr. et Mrs. EDGAR 13 ԱՊՐԻԼ 1923

URHSP

ՈՒՆ		6-15-0
Տիար Գ.	Յնուբըլեան	2-10-0
» U.	Զաքըրեան	1-10-0
» S.	Պապահեան	1- 0-0
Առևտրական Տուն ՃԸ		3- 0-0
Տիար Վ.	Գնաճեան	1- 0-0
» և Տ.	Գագագեան	1- 0-0
» Գ.	Մուրատեան Ռբդիք	1- 0-0
» Մ.	Մարգարեան	1- 0-0
» Մ. Յ.	Բանթիկեան	1- 0-0
» Կիւլեսէրեան		1- 0-0
» Գրիգոր Շահպէնտէրեան		1- 0-0
» Յովհաննէս Արադեանէ փախառութիւն		11- 4-6

32-19-6

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

անգլ. ուսկի

Միայլէնտ պանդոկին վճարուած ձեռածք Տիար

Աքաղակեանի 23- 7-6

Պանդոկէ դուրս եղած հիւրասիրութեանց ծախը 9.12-0

32-19-6

ՀՆԴԱՆՈՒՐ ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՐ ՀԱՌՎԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆՑ

ՄՈՒՏՔ

		անգլ.	ռուսկ.
Ա.	Հաշուեկշիր հանգ. նուպարեան Փօնտի	210-	5-0
Բ.	» » Ա. Եկեղ. ներքին բարեզարդ.	274-	7-3
Գ.	» » Հայաստանի սովելոց	659-11-9	
Դ.	» » Զմիւռնիոյ հայ գաղթակ.	225-18-6	
Ե.	» » Հայ ուսանողաց	297-	0-0
Զ.	» » Կոմիտաս վրդ. սանուց	165-	0-0
Է.	» » Ազգ. Ա. Փ. Հ. 1922 օրացոյց	20-	0-0
Ը.	» » » 1923 »	20-	0-0
Թ.	» » Կարօտելոց յանձնախմբին	148-10-0	
Ժ.	» » Ա.Հատկ. նուիրատութ.	1131-	0-0
ԺԱ.	» » Mr. Edgarի հիւրասիր.	32-19-6	
ԺԲ.	Հանդանակութիւն Զօր. Անդրանիկի) ամուսնութեան առթիւ)	200-	0-0
ԺԳ.	1921 և 1922 տարիներուն) յանուն կարօտելոց հանդանակուած)	280-	0-0

3764.12.0

ԵԼՔ

		անգլ.	ռուսկ.
Ա.	Հաշուեկշիր հանգ. նուպարեան Փօնտի	210-	5-0
Բ.	» » Ա. Եկեղ. ներքին բարեզարդ.	274-	7-3
Գ.	» » Հայաստանի սովելոց	659-11-9	
Դ.	» » Զմիւռնիոյ հայ գաղթակ.	225-18-6	
Ե.	» » Հայ ուսանողաց	297-	0-0
Զ.	» » Կոմիտաս վրդ. սանուց	165-	0-0
Է.	» » Ա. Փ. Հ. 1922 օրացոյցներ	20-	0-0
Ը.	» » » 1923 »	20-	0-0
Թ.	» » Կարօտելոց յանձնախմբին	148-10-0	
Ժ.	» » Անհատակ նուիրատութ.	1131-	0-0
ԺԱ.	» » Mr. Edgarի հիւրասիր.	32-19-6	
ԺԲ.	Հանդանակութիւն Զօր. Անդրանիկի ամուս- նութեան առթիւ)	200-	0-0
ԺԳ.	1921 և 1922 տարիներուն յանուն կա- րօտելոց հանդանակուած ու ծախսուած կարօտելոց մասնաւոր յանձնախումբերու ձեռամբ. (Ասոնց մանրամասն հաշիւներն թէեւ տրուած են Գաղթ. Երեսփ Ժողովոյ սակայն կորսուած ըլլալով հնար չեղաւ մանրամասնութիւններն ևս տալ.)	280-	0-0

3764.12.0



3954

«Ազատին գոադարան»



3833